

madame

AIRFRANCE

Summer Issue

N°130 Juin-Juillet 2009
Ce magazine vous est offert
Your personal copy

Hot spotcôte d'azur



PERCHÉ sur une colline du Lubéron, le Domaine des Andéols se découvre à travers une collection d'objets rares et insolites, de décors colorés et de mobilier contemporain. Aménagé avec soin par Patrizia et Olivier Massart, le Domaine a instamment conquis Alain Ducasse, qui en a fait sa cinquième maison. Un lieu rare.

HIGH ON A HILL in Provence, the Domaine des Andéols is a hotel filled with outlandish, colorful modern furniture and design objects. Master chef Alain Ducasse has made it his home away from his other homes.

Domaine des Andéols, Saint-Saturnin-lès-Apt, Vaucluse. Tél. +33 (0)4 90 75 50 63. www.domaine-des-andeols.com

CULTIVANT sérénité et exotisme raffiné en plein Saint-Tropez, l'hôtel Pan Deï Palais accueille un Spa Valmont. Développé par la marque suisse, le soin estival Princess Pan Deï a été spécialement conçu pour lutter contre les méfaits du soleil. Un soin réparateur unique en son genre.

A HAVEN OF tranquility and exoticism in Saint Tropez, the hotel Pan Deï Palais has opened a Valmont spa. A special summer "Princess" treatment helps the skin withstand the effects of too much sun.

Spa du Pan Deï Palais, 52, rue Gambetta, Saint-Tropez, Var. Tél. +33 (0)4 94 17 71 71. www.pandei.com



PALACE ancré au cœur de Cannes, le 1835 White Palm rouvre ses portes et dévoile un luxueux décor imaginé par Marc Hertrich et Nicolas Adnet. Accueillant, en ses thermes historiques, un nouvel espace de 3 000 m² dédié au bien-être, l'hôtel mise également sur l'équilibre alimentaire à la carte de son restaurant "The Bio".

IN THE HISTORIC heart of Cannes, the 1835 White Palm hotel is reopening with a plush decor by Marc Hertrich and Nicolas Adnet, plus a new 3,000 square meter (32,300 square foot) well-being space with its own health-oriented restaurant.

1835 White Palm, La Croisette, 1, boulevard Jean-Hibert, Cannes, Alpes-Maritimes. Tél. +33 (0)4 92 99 73 20. www.1835-hotel.com

